

EXTRAIT du Registre aux Délibérations du CONSEIL COMMUNAL DE SCHAERBEEK

**Séance du 29 Juin 2022**

**Objet n° 10** de l'ordre du jour

PRÉSENTS: Mme Cécile Jodogne, Bourgmestre ff-Présidente; M. Vincent Vanhalewyn, Échevin; M. Mehmet Bilge, Echevin; Mme Adelheid Byttebier, Échevine; M. Michel De Herde, Échevin; M. Frederic Nimal, Mme Deborah Lorenzino, MM. Thomas Eraly, Quentin Van den Hove, Mme Lorraine de Fierlant, Echevin; MM. Bernard Guillaume, Bernard Clerfayt, Georges Verzin, Emin Ozkara, Ibrahim Dönmez, Abobakre BOUHJAR, Mme Angelina Chan, M. Hasan Koyuncu, Mme Fatiha El Khattabi, MM. Arnaud Verstraete, Matthieu Degrez, Mmes Leila Lahssaini, Leticia Sere, Lucie Petre, MM. Yusuf Yildiz, Mohammed Abkouï, Mmes Naima Belkhatir, Emel Kose, Marie Nyssens, MM. Hamza BOUKHARI, Cedric Mahieu, Elyass EL YAKOUBI, Mamadou Bah, Kevin Likaj, Mohamed Echouel, Yuri DEBELDER, Quentin Vanbaelen, Conseillers communaux; M. David Neuprez, Secrétaire Communal.

ABSENTS: Mme Sihame Haddioui, Echevin; M. Sadik Koksal, Mme Done Sonmez, M. Taoufik Ben addi, Mmes Claire Geraets, Fatima Ben Abbou, MM. Abdelhakim El Karaoui, Emel Dogancan, Mmes Vanessa Loodts, Maïté Bodart, Conseillers communaux.

**#Objet : Comptes annuels 2021 - Arrêt provisoire #**

LE CONSEIL COMMUNAL

*Décidé, par 21 voix contre 6 et 10 abstention(s).*

Vu les articles 96 et 240 de la nouvelle loi communale ;

Vu les articles 74 à 79 de l'Arrêté royal du 2 août 1990 portant le Règlement général de la comptabilité communale ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 7 juin 2022 de soumettre les comptes annuels communaux de l'exercice 2021 au Conseil communal ;

Vu les documents en annexe comprenant :

- le compte budgétaire ;
- le compte de résultats de l'exercice 2021;
- le bilan au 31/12/2021 ;
- les annexes aux comptes annuels composées :
  1. de la liste des travaux en cours d'exécution au 31/12/2021
  2. de la situation de la dette communale
  3. de la liste des associations subventionnées
  4. du tableau d'évolution du fonds de pensions
  5. liste des droits constatés non perçus au 31/12/2021 ;
  6. du relevé relatif aux articles 60§7
  7. du reporting de l'impact COVID 19
  8. de la justification des soldes des comptes de régularisation
  9. des engagements à reporter sur l'exercice 2022 ;
  10. de la liste des mises en non-valeurs ;
  11. les annexes de contrôle, conformément à la circulaire dd 10.09.1998 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
  12. des situations de caisse au 31/12/2020 et au 31/12/2021
  13. de la table de concordance entre la comptabilité budgétaire et la comptabilité générale ;
  14. du reporting des participations de la Commune
- le rapport des comptes annuels 2021;

Vu les résultats des comptes annuels qui se présentent comme suit :

Le compte budgétaire laisse apparaître un résultat budgétaire (droits nets – engagements) au service ordinaire et à l'exercice propre de +4.048.814,50 EUR, et de + 541.030,42 EUR aux exercices cumulés. Au service extraordinaire apparaît un boni budgétaire de + 9.982.815,65 EUR à l'exercice propre et de + 33.140.563,63 EUR aux exercices cumulés.

Le résultat comptable (droits nets – imputations) est, au service ordinaire, de + 17.883.743,97 EUR à l'exercice propre et de + 17.005.534,53 EUR aux exercices cumulés. Au service extraordinaire apparaît un boni comptable de + 24.726.681,72 EUR à l'exercice propre et de + 76.416.223,92 EUR aux exercices cumulés.

Le compte de résultats enregistre un boni d'exploitation de 26.574.575,58 EUR et un mali exceptionnel de -16.099.886,99 EUR, totalisant un boni de l'exercice de 10.205.402,26 EUR.

La rubrique III' du passif –*Résultats*-, qui reprend les résultats des exercices antérieurs passe dès lors de 97.764.401,72 EUR au 31/12/2020 à 107.969.803,98 EUR au terme de l'exercice 2021.

Au 31/12/2021, l'actif et le passif du bilan s'élèvent à 687.637.012,34 EUR.

DECIDE

D'arrêter provisoirement les comptes annuels de l'exercice 2021

**Délibéré, en séance publique, à Schaerbeek, le 29 Juin 2022.**

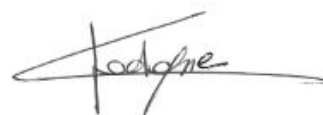
Le Secrétaire Communal,



David NEUPREZ



La Bourgmestre ff-Présidente,



Cécile JODOGNE

UITTREKSEL uit het Notulenboek van de GEMEENTERAAD van SCHAARBEEK**Vergadering van 29 Juni 2022****Voorwerp nr 10** van de agenda

AANWEZIG: Mevr. Cécile Jodogne, wnd Burgemeester-Voorzitter; H. Vincent Vanhalewyn, Schepen; H. Mehmet Bilge, Schepen; Mevr. Adelheid Byttebier, Schepene; H. Michel De Herde, Schepen; H. Frederic Nimal, Mevr. Deborah Lorenzino, HH. Thomas Eraly, Quentin Van den Hove, Mevr. Lorraine de Fierlant, Schepenen; HH. Bernard Guillaume, Bernard Clerfayt, Georges Verzin, Emin Ozkara, Ibrahim Dönmez, Abobakre BOUHJAR, Mevr. Angelina Chan, H. Hasan Koyuncu, Mevr. Fatiha El Khattabi, HH. Arnaud Verstraete, Matthieu Degrez, Mevr. Leila Lahssaini, Leticia Sere, Lucie Petre, HH. Yusuf Yildiz, Mohammed Abkouï, Mevr. Naima Belkhatir, Emel Kose, Marie Nyssens, HH. Hamza BOUKHARI, Cedric Mahieu, Elyass EL YAKOUBI, Mamadou Bah, Kevin Likaj, Mohamed Echouel, Yuri DEBELDER, Quentin Vanbaelen, Gemeenteraadsleden; H. David Neuprez, Gemeentesecretaris.

AFWEZIG: Mevr. Sihame Haddioui, Schepen; H. Sadik Koksal, Mevr. Done Sonmez, H. Taoufik Ben addi, Mevr. Claire Geraets, Fatima Ben Abbou, HH. Abdelhakim El Karaoui, Emel Dogancan, Mevr. Vanessa Loodts, Maïté Bodart, Gemeenteraadsleden.

**#Voorwerp : Jaarrekeningen 2021- Voorlopige Vaststelling #**

## DE GEMEENTERAAD

*Besloten, met 21 stem(men) tegen 6 en 10 onthouding(en).*

Gelet op artikelen 96 en 240 van de nieuwe gemeentewet ;

Gelet op artikelen 74 tot 79 van het Koninklijk Besluit van 2 augustus 1990 houdende het Algemeen Reglement op de Gemeentelijke Comptabiliteit ;

Gelet op de beslissing van het College van Burgermeester en Schepenen van 7 juni 2022 om de gemeentelijke jaarrekeningen van het dienstjaar 2021 aan de Gemeenteraad voor te leggen;

Gelet op de documenten als bijlage die omvatten :

- de begrotingsrekening ;
- de resultatenrekening van het dienstjaar 2021 (van 1/1/2021 tot 31/12/2021);
- de balans op 31/12/2021;
- de bijlagen bij de jaarrekeningen, bestaande uit :
  1. de lijst van de werken in uitvoering op 31/12/2021
  2. de toestand van de gemeentelijke schuld
  3. de lijst van de gesubsidieerde verenigingen
  4. de evolutietabel van het pensioenfonds
  5. de lijst van de nog te innen vastgestelde rechten op 31/12/2021;
  6. de omschrijving ivm de artikel 60§7
  7. de reporting ivm de impact van COVID 19
  8. de rechtvaardiging van de saldo's van de regularisatie-rekeningen
  9. over te dragen vastgelegde uitgaven naar het dienstjaar 2022;
  10. de lijst van de onwaarden ;
  11. de controlebijlagen, overeenkomstig de omzendbrief dd 10.09.1998 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
  12. de kastoestanden op 31/12/2020 en 31/12/2021;
  13. de overeenstemmingstabel tussen de budgettaire en de algemene boekhoudingen ;
  14. de reporting ivm de deelnames van de Gemeente
- de commentaren aan de jaarrekeningen 2021

Gelet op de resultaten van de rekeningen :

Op de gewone dienst vertoont de begrotingsrekening een begrotingsresultaat (netto rechten – vastleggingen) van +4.048.814,50 EUR EUR op het eigen dienstjaar en van + 541.030,42 EUR op de gecumuleerde dienstjaren. Op de buitengewone dienst bedraagt het batig begrotingsresultaat + 9.982.815,65 EUR op het eigen dienstjaar en van + 33.140.563,63 EUR op de gecumuleerde dienstjaren.

Het boekhoudkundig resultaat op de gewone dienst (netto rechten – aanrekeningen) bedraagt + 17.883.743,97 EUR op het eigen dienstjaar en + 17.005.534,53 EUR op de gecumuleerde dienstjaren. Op de buitengewone dienst is er een boekhoudkundig resultaat van + 24.726.681,72 EUR op het eigen dienstjaar en van + 76.416.223,92 EUR op de gecumuleerde dienstjaren.

De resultatenrekening registreert een batig exploitatieresultaat van 26.574.575,58 EUR en een uitzonderlijk nadelig resultaat van - 16.099.886,99 EUR, hetgeen in totaal een batig resultaat van het dienstjaar oplevert van 10.205.402,26 EUR.

Bijgevolg, wordt het bedrag van de rubriek *III* van het passief-*Résultatens*, dat de resultaten van de voorgaande dienstjaren weergeeft, van 97.764.401,72 EUR op 31/12/2020 gebracht op 107.969.803,98 EUR op het einde van het dienstjaar 2021.

Op 31/12/2021, bedragen het actief en het passief 687.637.012,34 EUR.

BESLUIT

De jaarrekeningen van het dienstjaar 2021 voorlopig vast te stellen

**Beraadslaagd, in openbare vergadering, te Schaarbeek, op 29 Juni 2022.**

De Gemeentesecretaris,



David NEUPREZ



De wnd Burgemeester-Voorzitter,



Cécile JODOGNE